

OBEC POHRANICE	
Dátum: 12. NOV 2012	
Podacie číslo:	Číslo spisu: 43/2012
Prílohy/listy:	Vybavuje:



## Poistná zmluva

"Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 SKK"

**číslo: 0100008918**

**Dodatok č.5**

**Účinnosť poistenia :** 8.11.2012 od (0:00 h)

**KOMUNÁLNA poist'ovňa, a.s.**

Vienna Insurance Group

Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava

v zastúpení : Ing. Vladimírom Bakešom, generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva  
Mag. iur. Patrickom Skybom, členom predstavenstva

IČO: 31 595 545

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3345/B  
(ďalej len „poist'ovňa“)

a

Obcou Pohranice

Pohranice 185, 951 02 Pohranice

v zastúpení:

**Ladislav Hajdu**

starosta

IČO: 00308382

(ďalej len „poistený“)

**uzatvárajú dodatok č.5**

prostredníctvom spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a.s.

podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a Rámcovej dohody č. 10/ 2009 pre poistenie majetku a poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva). Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky (ďalej len OPP), prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.

Vložka č. 1  
k poistnej zmluve

Účinnosť poistenia 8.11.2012  
od (0:00 h)

číslo: 0100008918

## Živelné poistenie

### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) Súbor budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **47 861,56 EUR** | 441 877 SKK
- b) Súbor huteľného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na obstarávaciu cenu, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR** | 0 SKK
- c) Súbor zásob vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR** | 0 SKK
- d) Súbor strojov, prístrojov a zariadení, vedených v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR** | 0 SKK
- e) Obstaranie hmotných investícií vedené v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR** | 0 SKK
- f) Súbor prevzatého HIM, DHIM a inventáru, **na obstarávaciu cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0,00 EUR** | 0 SKK

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu

Odchýľne od VPP sa poistenie vzťahuje na škody spôsobené:

- a) požiarom,
- b) výbuchom,
- c) priamym úderom blesku,
- d) nárazom alebo zrútením posádkou obsadeného letiaceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu
- e) víchricou – min. 65 km/h
- f) povodňou alebo záplavou,
- g) ľadovcom,
- h) náhlym zosúvaním pôdy, zrútením skál alebo zemín, pokiaľ k nim nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou činnosťou,
- i) zosúvaním alebo zrútením lavín,
- j) pádom stromov, stožiarov a iných premetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci,
- k) zemetrasením 5° MCS
- l) vodou unikajúcou z prírodného alebo odvádzacieho potrubia vodovodných zariadení a z vodovodných zariadení,
- m) kvapalinou alebo parou unikajúcou z ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia,
- n) hasiacim médiom samovoľne unikajúcim zo stabilného hasiaceho zariadenia,
- o) kvapalinou unikajúcou zo solárnych systémov alebo klimatizačných zariadení
- p) chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov,
- q) hasením, strhnutím alebo evakuáciou v dôsledku živelnej udalosti,
- r) atmosférickými zrážkami, ľadovcom a ťarchou snehu

- s) nečistotami vnikajúcimi otvormi, ktoré vznikli v dôsledku živeľnej udalosti, a ak k vniknutiu došlo do 120 hodín po skončení živeľnej udalosti,
- t) dymom vznikajúcim pri požiari,
- u) zvýšením hladiny podpovrchovej vody, ktoré bolo spôsobené povodňou alebo katastrofickým lejakom,
- v) krádež poistených hnuťel'ných vecí, ku ktorej došlo v priamej súvislosti s vyššie uvedenými náhodnými udalosťami,
- w) ťadochodmi, prívalom bahna,
- x) nárazom dopravného prostriedku,
- y) záplavou následkom búrkového prívalu,
- z) ťarchou snehu a námrazy,
- aa) späťným vystúpením vody z kanalizačného potrubia ak bolo spôsobené atmosférickými zrážkami alebo katastrofickým lejakom

### 3. Adresa rizika: Príloha č.1

Pre bod a) – c):

Pre bod d) – f):

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poisťného:

			Ročné poisťné
a)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>47 861,56 EUR</b> 1 441 877 SKK	<b>4,48 EUR</b> 135 SKK
b)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
c)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
d)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
e)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
f)	0,0935 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
<b>Celkové ročné poisťné v EUR :</b>			<b>4,48</b>
<b>Celkové ročné poisťné v SKK :</b>			<b>134,82</b>

### 5. Spoluúčasti:

Pre body a) až f) 33,19 EUR/1 000 SKK.

Poisťený sa na každej poisťnej udalosti podieľa týmito sumami z poisťného plnenia.

### 6. Zvlášťne dojednania:

- Poisťenie sa vzťahuje na akékoľvek úmyselné alebo neúmyselné poškodenie alebo zničenie poisťnej veci, ak konanie smerovalo k poškodeniu alebo zničeniu poisťného majetku, proti osobe poisťného alebo proti osobe vlastníka alebo správcu poisťného majetku.
- Dojednáva sa, že poisťenie sa vzťahuje aj na pozemné komunikácie, mosty, koľajové dráhy, letiská, inžinierske siete, protipovodňové ochranné hrádze, objekty na tokoch, porasty a stromy, ktoré sú majetkom poisťného.
- Dojednáva sa, že poisťovateľ uhradí aj náklady nevyhnutné na stavebné úpravy a na demontáž/remontáž ostatných nepoškodených poisťných vecí, vykonané v súvislosti so znovuoobstaraním alebo opravou vecí poškodených, zničených alebo stratených pri poisťnej udalosti pri živeľnom poisťnení sú kryté aj následné škody.

1.	Živelné poistenie	áno	5 687 241,29 EUR 171 333 831 SKK	531,82 EUR 16 022 SKK
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	60 100,00 EUR 1 810 573 SKK	189,32 EUR 5 703 SKK
3.	Poistenie prerušenia prevádzky – živelné	nie		
4.	Poistenie strojov	áno	20 000,00 EUR 602 520 SKK	21,26 EUR 640 SKK
5.	Poistenie prerušenia prevádzky – strojné	nie		
6.	Poistenie elektroniky	áno	20 000,00 EUR 602 520 SKK	21,26 EUR 640 SKK
7.	Poistenie skla	áno	5 000,00 EUR 150 630 SKK	78,75 EUR 2 372 SKK
8.	Poistenie vnútroštátnej dopravy	nie		
9.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	200 000,00 EUR 6 025 200 SKK	293,08 EUR 8 829 SKK
<b>Upravené celkové ročné poistné v EUR:</b>				<b>1 135,48</b>
<b>Upravené celkové ročné poistné v SKK:</b>				<b>34 207</b>
<b>Ročné poistné v EUR za dodatok č.5</b>				<b>4,48</b>

**Platenie poistného**

1. Poistený platí poistné na účet sprostredkovateľa prevodným príkazom:

Bankové spojenie: Volksbank Slovensko a.s.

Číslo účtu 4220 289 916 / 3100

Konštantný symbol: 3558

Variabilný symbol: 0100008918

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v štvrtročných splátkach a je splatné nasledovne:

Splátka poistného 283,87 EUR	je splatná <u>15.02.</u>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 283,87 EUR	je splatná <u>15.04.</u>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 283,87 EUR	je splatná <u>15.07.</u>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 283,87 EUR	je splatná <u>15.10.</u>	príslušného kalendárneho roka

Prvá splátka poistného za Dodatok č.5 za obdobie od 8.11.2012 do 31.12.2012 je **0,66 EUR**.

**Hlásenie poistných udalostí**

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel.: 0850 111 566

### Ďalšie dojednania

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“), Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy, a Príloha č. 1 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu. Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojím podpisom poistnej zmluvy potvrdzuje ich prevzatie.
2. V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
3. Poistené vedľajšie náklady  
V zmysle Špecifikácie skupín predmetov poistenia, sú v poistnej zmluvy poistené aj vedľajšie náklady, a to do výšky 20% z poistnej sumy,  
Poistenie vedľajších nákladov sa dojednáva na 1. riziko.  
Poistené vedľajšie náklady:
  - a) Náklady na vypratanie
  - b) Náklady na búranie(strhnutie)
  - c) Náklady na demontáž a opätovnú montáž
  - d) Náklady na hasenie/použitie vlastného hasiaceho média/.
4. Podpoistenie  
V prípade stanovenia PS nehnuteľností na novú hodnotu spôsobom uvedeným v tejto poistnej zmluve, poisťovňa nebude uplatňovať námietku podpoistenia.
5. Poistné krytie novonadobudnutého majetku  
Poisťovňa poskytne poistné krytie pre všetky predmety poistenia odo dňa zaradenia do účtovnej evidencie poisteného, najviac však do výšky 20% z celkovej poistnej sumy.
6. Poistným obdobím je kalendárny rok. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú.
7. Poistený je oprávnený účtovať penále za oneskorené plnenie z poistných udalostí vo výške ..0... promile z poistného plnenia za každý deň.
8. Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán (poistený a poisťovňa) a sprostredkovateľ poistenia obdrží po jednom origináli.

"V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom.

Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna."

V Pohraniciach

7.11.2012

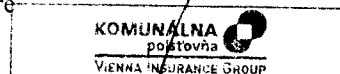
V Nitre

dňa 7.11.2012

pečiatka a podpis poisteného

Názov poisteného

Meno podnisiuúceho



KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group  
Štefánikova 17, 811 05 Bratislava  
IČO: 315 955 45 IČ DPH: SK2021097029

pečiatka a podpis poisťovne

Obec Pohranice						
Názov budovy	Sídlo budovy (par. čísla)	Nadobúdacia hodnota	Rok nadob	Koef prep	Nová hodnota v EUR	
001 - Verejný centrálny priestor	495/6, 495/34,495/106,470,469/2 Pohranice	28 169,72	2012	1	28 169,72	
001 - Verejně osvetlenie verejného centrálného priestoru	495/6,495/34 Pohranice	11 162,46	2012	1	11 162,46	
002 - Okolie susedia Božského srdca Ježišovho	495/109 Pohranice	5 035,26	2012	1	5 035,26	
002 - Verejně osvetlenie susedia Božského srdca Ježišovho	495/109 Pohranice	3 494,12	2012	1	3 494,12	
Spolu					47 861,56	

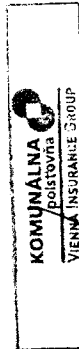
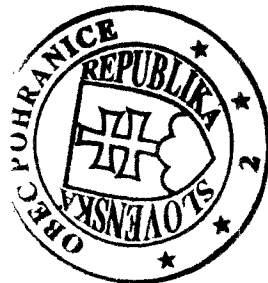
v rámci projektu Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice

a túto prílohu k dodatku č.5 sa vzťahujú všetky ostatné riziká uvedené vo vložkách v zmluve č. 0100008918.

Pohraničiaci dňa 7.11.2012

*J. Hajda*

Podpis klienta



KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group  
 Stefanikova 71, 811 05 Bratislava  
 IČO: 315 957 45 IČ DPH: SK2021097089

.....  
 podpis poisťovne